

گەرەتەرتەن گەنجى ژيان ھاورىيە ،  
خۇمان ھەلىان ئەبژېرىن و لە كاتى خۇشى و  
ناخۇشىدا ، پىكەوۋەين. لەوانەيە ھاورى  
ھاوخوئىندىك، ھاوكارىك، باوان، خوشك وبرا يان  
ھاسەر بىت.

لاى زۇر كەس ھاورى گرتن  
ئاسانە ، بەلام پاراستنى ھاورىتى يەكجار گرانە.  
رۇژى ھاورى ھەلىكە تا ئەو كار ولايەنانە بىننەوۋە  
پىش چاو كە ھاورىكانمان لە ژياندا بۇيان كىردووين.  
تەيان بگەيەنن كە ھاورىتى يەكە چەند بەنرخ و  
لەبەردلمانە.

ھاورى باش بۇ خۇى و بۇ  
ھاورىكەى باشە. تا بتوانىت ھاورىت ھەبىت و  
بىتە ھاورى. ئەبىت ھاورى گيانى بە گيانى  
خۇت بىت. ھەول بەدە لە رۇژى ھاورىدا بۇنەيەكى  
تايبەت دىروست بىكەيت، پىكەوۋە كارىكى بەسوود  
بۇ كۇمەل بىكەن.



# ھاورى

پىروفىسورى يارمەدە رىكتور ھىوا ھىوا ھىوا





عەرەسو

( به پەلە ئەتوانیت ھەز بکەیت ببیتە ھاورپی  
کەسیک. بەلام ھاورپیتی میوەیە کە بەکاوەخۆ پی  
ئەگات )

( ھاورپی چی یە؟ ؛ گیانی کە لە دوو جەستەدا )

پیترو ئارتینو – 1537- ئەلنت؛

ئەمسال 6ی گەلاوێژ روژی  
ھاورپی ھ.کە سالی جاری کە و  
ئەکوئی تە ھکەم ھکەشمی  
مانگی گەلاوێژ  
ئەو بوو لە سالی 1935 دا  
ئەنجومەنی پیرانی ئەمەریکا

ووتە بەزفەکان

سەبارەت بە ھاورپی و ھاورپی

جووزیف ئەدسین- ئەلنت؛

(کەم کەس ئەزانن کە مەزنترین شیرینی ژبانی  
مرۆف ھاورپی تە)

عەرەسو- 4 سەدە پ. ز - ئەلنت؛

( چاۋچنۇكىڭ چۆن لە گەنجىنەكەى ئەروانىت،  
من وا لە ھاورىكانم ئەروانم )

### ھىلاير بىللۇك ئەلت؛

( ھىچ شتىك ئەوۋە ناھىنىت كە ھەول بدەيت  
دەستت بکەوېت، خەندە و خۆشەويستى  
ھاورىكانت نەيىت )

### لۆرد بايرۆن- 1806- ئەلت؛

( ھاورىتى، خۆشەويستىيە بەبى بالەكانى )

### سىسىرۆ - 44 پ.ز. - ئەلت؛

( ھاورىتى خۆشىيەكان زۆر و ناخۆشىيەكان كەم  
ئەكاتەوۋە، بەوۋەى خۆشى دوو جارە و  
ناخۆشىيەكان دابەش ئەكات )

### چارلس كەلەب كۆلتن- 1825- ئەلت؛

( ھاورىى راستەقىنە وەك تەندروستى واپە،  
نرخى نازانىت تا لە دەستى نەدەين )

### فرانسىس ماريۆن كراوفۆرد ئەلت؛

( ھاورىى بى ھاوتا نىيە ، چونكە كەسمان  
ناتوانىن ھەموو ئەو خاسلەتانە كۆ بکەينەوۋە كە  
ئەيىت لە ھاورىدا ھەيىت )

### جۆرج ئەلبەت ئەلت؛

( ھاورىتى ، ئەو ئاسوودەيىيە كە لەگەل  
ھاورىكەتدا پېويست ناكات ووشەكانت بېيويىت يان  
بىرەكانت بېژىرىت )

### ئەپكۆرەس -3 سەدە پ.ز. - ئەلت؛

( ھىندەى پېويستمان بەو ھەستەيە كە  
ھاورىكانمان لە كاتى پېويستدا يارمەتىمان  
ئەدەن، ھىندە پېويستمان بە يارمەتيان نىيە )

### ئورىبىدەس- 408 پ.ز. - ئەلت؛

( خوشه و پستی هاوری له تنگه ژه کاندای دهر  
ئه که وبت )

( هاورییه کی به به زهیی ، برایه که )

( هاورییه کی دلسوز ده هزار خزم دینیت )

### ئه لیه رت هوبارد ئه لیت؛

( هاوری ، ئه و که سه یه که هموو شتیکت  
له باره وه ئه زانیت هیشتا خوشی ئه ویت )

### سه له مۆن ئسن گابریل ئه لیت؛

( هاوری ئه و که سه یه که هه له کانم به نهینی  
پی ئه لیت )

### به رنارد مئلتزه ر ئه لیت؛

( هاوری راسته قینه ، ئه و که سه یه که وهك  
هیلکه یهك ئه تبینیت ، گهرچی درزیشت تیاییت ،  
هه ر به هیلکه یه کی باشت ئه زانیت )

### حیران ئه لیت؛

( که هاورییه تی بو به رزه وهندی نه بوو، قوول و به  
ره گوریشه ئه ییت )

### جورج هئریه رت ئه لیت؛

( باشتین ئاوبنه ی مرووف هاورییه کی دیرینه )

### مئنسیه س ئه لیت؛

( هاوری راسته قینه ، ئه و که سه یه که له  
کاتیکیا دپت به هاناته وه که هموو خه لکی  
پشتت لی ئه کات )

هۆمرووس – سه ده ی نو به می پئش  
زاین - ئه لیت؛



ئىليانور رۇسە قىلت

رۇبىرت لوس ستىقنسن ئەلت؛

( ھەر مرۇقىك كە ھاورى ھەبوو بىكەلك نى يە )

( ھاورى ديارى يە كە ئەيدەيت بە خۆت )



يەندىكى نەجىرى ئەلت؛

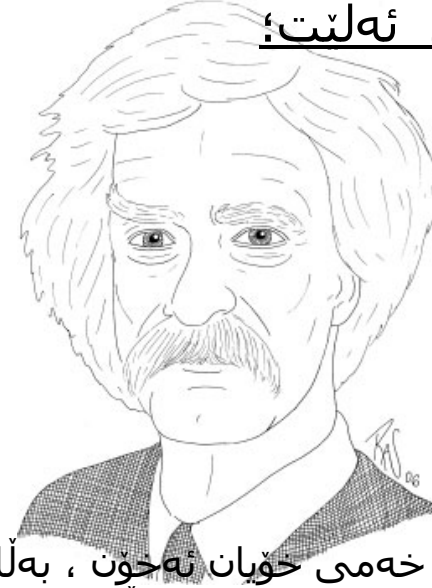
( ھاورى راستەقىنە بە ھەردوو دەست بگرە )

ئىليانور رۇسە قىلت ئەلت؛

( پىش ئەوہى بىتە ھاورى كەسىك، بى بە )

( ھاورى خۆت )

## مارك توين ئەلئت؛



( خەمەكان خەمى خۇيان ئەخۇن ، بەلام ئەبىت  
يەككە لە خۇشى يەكاندا لەگەلمان بىت

باشترین ھاورى

سا بىلا ھۇلفا

ھاورى باش  
لە ھەولە بچوگە كانت  
ئەگات  
و دەستت ئەگرىت

ھاورى باش  
چونكە لاي گىرنگە  
ھەرگىز  
لە خەونە زەينىيە كانت  
بەشدارە

ھاورى باش  
لە زىر بە نرختەرە  
چونكە ئەو ەندە  
خۇشە وىستىت  
ئەداتى  
كە دلىك بىگرىت